

Original

Consumo máximo de oxígeno durante la prueba de marcha de 6 minutos en la enfermedad pulmonar intersticial difusa y en la hipertensión pulmonar

Isabel Blanco ^{*}, [♦], Claudio Villaquirán [♦], [♦], José Luis Valera, María Molina-Molina, Antoni Xaubet, Robert Rodríguez-Roisin, Joan A. Barberà y Josep Roca

Servei de Pneumologia, Hospital Clínic, Centro de Investigaciones Biomédicas en Red de Enfermedades Respiratorias (CIBERES), Institut d'Investigacions Biomèdiques August Pi i Sunyer (IDIBAPS), Universitat de Barcelona, Barcelona, España

INFORMACIÓN DEL ARTÍCULO

Historia del artículo:

Recibido el 7 de julio de 2009

Aceptado el 12 de diciembre de 2009

On-line el 6 de febrero de 2010

Palabras clave:

Ejercicio cardiopulmonar

Fibrosis pulmonar idiopática

Consumo de oxígeno

Hipertensión pulmonar

Prueba de marcha de seis minutos

RESUMEN

Introducción: La prueba de marcha de 6 minutos (PM6M) es ampliamente utilizada en la evaluación de la enfermedad pulmonar intersticial difusa (EPID) y en la hipertensión pulmonar (HP). Sin embargo, sus determinantes fisiológicos no han sido bien caracterizados.

Objetivo: Evaluar los cambios fisiológicos que ocurren durante la PM6M en la EPID y en la HP y compararlos con la prueba de esfuerzo cardiopulmonar (PECP).

Material y métodos: Se estudiaron 13 pacientes con EPID y 14 con HP mediante PM6M y PECP en cicloergómetro. Durante la PM6M se registraron las variables respiratorias mediante telemetría.

Resultados: El consumo de oxígeno (VO_2), la ventilación y la frecuencia cardíaca mostraron una meseta desde el minuto 3 de la PM6M en ambas patologías. El valor de VO_2 no difirió del valor pico en la PECP (14 ± 2 y 15 ± 2 ml/kg/min, respectivamente, en la EPID; 16 ± 6 y 16 ± 6 ml/kg/min, en la HP). En ambas patologías, disminuyó la saturación arterial de oxígeno, aunque más marcadamente en la EPID ($-12 \pm 5\%$, $p < 0,01$). En la HP, el equivalente ventilatorio de CO_2 (V_E/VCO_2) durante la PM6M estaba fuertemente relacionado con la clase funcional (CF) (85 ± 14 en CF III-IV, 44 ± 6 en CF I-II; $p < 0,001$).

Conclusiones: En la EPID y en la HP la PM6M se comporta como una prueba de esfuerzo máxima, con valores de VO_2 similares a la PECP, poniendo de manifiesto limitación de la capacidad de transporte de oxígeno. La monitorización mediante telemetría durante la PM6M puede ser útil para la evaluación clínica de los pacientes con EPID o con HP.

© 2009 SEPAR. Publicado por Elsevier España, S.L. Todos los derechos reservados.

Peak Oxygen Uptake During the Six-minute Walk Test in Diffuse Interstitial Lung Disease and Pulmonary Hypertension

ABSTRACT

Keywords:

Cardiopulmonary exercise

Idiopathic pulmonary fibrosis

Oxygen consumption

Pulmonary hypertension

Six-minute walk test

Introduction: The six-minute walk test (6MWT) is widely used in evaluating diffuse interstitial lung disease (ILD) and pulmonary hypertension (PH). However, their physiological determining factors have not been well defined.

Objective: To evaluate the physiological changes that occur in ILD and PH during the 6MWT, and compare them with the cardiopulmonary exercise test (CPET).

Material and methods: Thirteen patients with ILD and 14 with PH were studied using the 6MWT and CPET on an ergometer cycle. The respiratory variables were recorded by means of telemetry during the 6MWT.

Results: Oxygen consumption (VO_2), respiratory and heart rate reached a plateau from minute 3 of the 6MWT in both diseases. The VO_2 did not differ from the peak value in the CPET (14 ± 2 and 15 ± 2 ml/kg/min, respectively, in ILD; 16 ± 6 and 16 ± 6 ml/kg/min, in PH). The arterial oxygen saturation decreased in both diseases, although it was more marked in ILD ($-12 \pm 5\%$, $p < 0,01$). The ventilatory equivalent for CO_2 (V_E/VCO_2) in PH during the 6MWT was strongly associated with functional class (FC) (85 ± 14 in FC III-IV, 44 ± 6 in FC I-II; $p < 0,001$).

* Autor para correspondencia.

Correo electrónico: isabeldoctora@yahoo.es (I. Blanco).

♦ Isabel Blanco es la beneficiaria de una beca de formación para la investigación de la Sociedad Española de Neumología y Cirugía Torácica (SEPAR, 2006)

♦♦ Claudio Villaquirán es el beneficiario de una beca conjunta para la investigación otorgada por la SEPAR y la Asociación Latinoamericana del Tórax (ALAT, 2005)

Conclusions: The 6MWT in ILD and PH behaves like a maximal effort test, with similar VO_2 to the CPET, demonstrating a limit in oxygen transport capacity. Monitoring using telemetry during the 6MWT may be useful for the clinical evaluation of patients with ILD or PH.

© 2009 SEPAR. Published by Elsevier España, S.L. All rights reserved.

Introducción

La evaluación de la capacidad aeróbica proporciona importante información sobre el diagnóstico y el pronóstico de muchas enfermedades respiratorias^{1,2}. En consecuencia, los protocolos de ejercicio sencillos, como la prueba de marcha de 6 minutos (PM6M), se están utilizando con mayor frecuencia en el escenario clínico para monitorizar la progresión de la enfermedad y evaluar los efectos de las intervenciones terapéuticas^{3,4}. Sin embargo, en su aplicación rutinaria, la PM6M no informa de las variables fisiológicas que explican la limitación funcional al esfuerzo. Los continuos avances tecnológicos potencian la solidez de las mediciones telemétricas del consumo de O_2 (VO_2) y la producción de CO_2 (VCO_2) que pueden incrementar sustancialmente el potencial de la PM6M en la evaluación de pacientes con trastornos cardiopulmonares crónicos. En pacientes con enfermedad pulmonar intersticial difusa (EPID), la PM6M ha demostrado recientemente ser un factor predictivo de mortalidad con una gran influencia en el proceso de toma de decisiones para el trasplante pulmonar^{5,6}. En consecuencia, es altamente recomendable la inclusión de la PM6M en el seguimiento de estos pacientes⁷. En la hipertensión pulmonar (HP), la PM6M se está utilizando de forma sistemática como variable principal en la mayoría de ensayos clínicos que evalúan nuevos tratamientos⁸⁻¹⁰. Sin embargo, la evaluación del esfuerzo mediante la PM6M incorporando la medición de las variables fisiológicas tales como VO_2 , ventilación (V_E), VCO_2 ... puede mejorar la comprensión de las respuestas al ejercicio durante la misma en la HP^{11,12}.

Los mecanismos responsables de la limitación de la tolerancia al ejercicio en la EPID¹³⁻¹⁵ y en la HP⁴ se han detallado y correlacionado con la evolución y el pronóstico de dichas enfermedades. Recientemente, Deboeck et al¹⁶ han publicado la existencia de una meseta en la curva del consumo de oxígeno durante la PM6M en pacientes con HP similar a la que se observó en pacientes con EPOC^{17,18}, con valores cercanos a los observados en la prueba de ejercicio cardiopulmonar incremental (PECP). Hasta la fecha no hay información disponible sobre el comportamiento de las variables de esfuerzo en la EPID durante la prueba de marcha. Posiblemente, al igual que en la HP¹⁶, en la EPID, la PM6M puede generar un consumo de oxígeno cercano al consumo de oxígeno máximo limitado por síntomas.

Este estudio tiene como objetivo describir el curso de las respuestas fisiológicas durante la PM6M en pacientes con enfermedad parenquimatosa pulmonar o con enfermedad vascular pulmonar. En el mismo hemos comparado los resultados obtenidos durante la PM6M con los obtenidos durante la PECP en cicloergómetro. A la vista de los resultados de estudios previos¹⁶, consideramos que en los pacientes con EPID, la PM6M puede generar una demanda metabólica superior a la capacidad de transporte de oxígeno, a diferencia de lo que ocurre en sujetos sanos y en la EPOC.

La utilidad clínica del estudio es aumentar nuestro conocimiento de las respuestas en la PM6M en estas dos condiciones para comprender mejor los factores limitantes del ejercicio en las patologías parenquimatosas y vasculares del pulmón.

Pacientes y métodos

Sujetos

En este estudio se incluyeron un total de 27 pacientes, 13 de ellos (10 hombres/3 mujeres) con diagnóstico de EPID y los 14 restantes

(8 hombres/6 mujeres) con diagnóstico de HP efectuado mediante estudio hemodinámico pulmonar. Las características de ambos grupos se describen en la tabla 1.

El diagnóstico de EPID se estableció de acuerdo con el documento de consenso de la ATS y la ERS¹⁹. En 12 casos el diagnóstico fue de fibrosis pulmonar idiopática (FPI) y el restante fue una sarcoidosis con infiltrados pulmonares. El diagnóstico histológico de neumonía intersticial usual (NIU) se obtuvo en 10 pacientes (77%). En todos los pacientes con EPID, se realizó una ecocardiografía en el momento del diagnóstico, que descartó la existencia de HP y otros signos de disfunción ventricular derecha tales como la dilatación de cavidades derechas y/o el movimiento paradójico del septo interventricular.

La HP se definió como presión arterial pulmonar media ≥ 25 mmHg en reposo y presión de oclusión pulmonar 15 mmHg. Los diagnósticos subyacentes en los pacientes con HP fueron: hipertensión arterial pulmonar idiopática (n=5), asociada al VIH (n=4), hipertensión porto-pulmonar (n=3) y enfermedad pulmonar tromboembólica crónica (n=2).

La caracterización de los pacientes para el estudio incluyó: 1. Historia clínica y examen físico; 2. Pruebas de la función pulmonar y; 3. Mediciones diagnósticas llevadas a cabo para apoyar el diagnóstico. Los pacientes portadores de oxigenoterapia continua domiciliaria 24 h al día se excluyeron del estudio. El Comité Ético a del Hospital Clínic, de la Universidad de Barcelona, aprobó el estudio y los pacientes firmaron sus respectivos consentimientos informados.

Diseño del estudio

Los sujetos realizaron dos protocolos de ejercicio en el mismo día, una PECP y una PM6M, con una diferencia mínima entre ambas pruebas de 1 hora para asegurar el retorno a las

Tabla 1
Características antropométricas y funcionales de la población

	EPID Media \pm SD	HP Media \pm SD
Sexo (M/F)	10/3	8/6
Edad, años	63 \pm 9	42 \pm 15
IMC, kg/m ²	27 \pm 4	22 \pm 3
FVC, l	2,86 \pm 0,71	3,78 \pm 0,82
FVC, % ref.	73 \pm 22	92 \pm 15
FEV ₁ /FVC, %	84 \pm 6	79 \pm 8
TLC, % ref.	70 \pm 18	98 \pm 15
DLco, % ref.	47 \pm 18	61 \pm 14
PaO ₂ , mmHg	83 \pm 15	92 \pm 13
PaCO ₂ , mmHg	39 \pm 3	33 \pm 4
AaPO ₂ , mmHg	20 \pm 10	23 \pm 14
PAP, mmHg		49 \pm 11
IC, L min ⁻¹ m ²		2,38 \pm 0,72
RVP, din s cm ⁻⁵		999 \pm 345

AaPO₂: gradiente alveolo-arterial de oxígeno en reposo; DLco: capacidad de difusión del monóxido de carbono; EPID: enfermedad pulmonar intersticial difusa; FEV₁: volumen espiratorio forzado en el primer segundo; FEV₁/FVC: cociente volumen espiratorio forzado en el primer segundo y capacidad vital forzada expresada como porcentaje absoluto; FVC: capacidad vital forzada; HP: hipertensión pulmonar; IC: índice cardíaco; IMC: índice de masa corporal; PaCO₂: presión parcial de dióxido de carbono en sangre arterial; PaO₂: presión parcial de oxígeno en sangre arterial; PAP: presión arterial pulmonar; RVP: resistencia vascular pulmonar; TLC: capacidad pulmonar total.

Los datos se presentan como media \pm SD (desviación estándar).

condiciones basales antes de iniciar el segundo protocolo de ejercicio. El orden de los dos protocolos de ejercicio (PECP y PM6M) fue aleatorizado.

Función pulmonar en reposo. Todos los pacientes realizaron determinaciones de espirometría forzada, volúmenes pulmonares por pletismografía, y capacidad de difusión de monóxido de carbono (DL_{CO}) (Jaeger, MasterScreen; Würzburg, Germany)^{20,21}. En todos ellos se analizó en una muestra de sangre arterial, la presión parcial de oxígeno (PaO_2), la presión de dióxido de carbono ($PaCO_2$), el pH y el lactato en sangre (Ciba Corning 800, USA).

Ecocardiografía. Los pacientes diagnosticados de EPID se sometieron a una prueba de cribaje mediante ecocardiografía transtorácica Doppler color-flow (ACUSON, Sequoia C256, Siemens, CA, USA) para excluir la existencia de HP. Todos los pacientes con HP tenían una ecocardiografía de sospecha de HP con presión arterial pulmonar sistólica mayor de 40 mmHg.

Hemodinámica pulmonar. El cateterismo cardiaco derecho se practicó solo en pacientes con sospecha de HP y previo a la inclusión en el estudio. Las mediciones hemodinámicas se realizaron solo en reposo²².

PM6M. Se realizó la PM6M²³ con registro simultáneo de frecuencia cardiaca (FC), V_E , VO_2 , VCO_2 , cociente respiratorio (RER), relación entre ventilación minuto y VCO_2 (V_E/VCO_2) y relación entre ventilación minuto y consumo de O_2 (V_E/VO_2), mediante la utilización de un sistema telemétrico portátil (K4b²; Cosmed; Pavona di Albano, Italia). El valor de las variables fisiológicas durante la PM6M corresponde al promedio de los últimos 30 segundos de cada minuto. Se tomaron muestras de sangre arterial en reposo al final de la prueba utilizando un catéter arterial para el análisis de los gases respiratorios (PaO_2 y $PaCO_2$) y el ácido láctico. También se midió la saturación de oxígeno por pulsioximetría (SpO_2) durante ambos protocolos de ejercicio (PulsoX-31, Minolta, Japan). En la PM6M, la extracción de la muestra de sangre arterial para efectuar la medición gasométrica se realizó de forma inmediata al finalizar la prueba. Todos los pacientes habían realizado anteriormente la PM6M como parte de su seguimiento rutinario.

Prueba de ejercicio cardiopulmonar. Se realizó la prueba de ejercicio incremental en bicicleta en todos los pacientes²⁴, con el cálculo *respiración a respiración* de las variables descritas en la PM6M con el mismo sistema telemétrico portátil. Se utilizó un cicloergómetro controlado electrónicamente (CardiO2 cycle Medical Graphics Corporation, St. Paul, Mn, USA). El valor de las variables fisiológicas durante la PECP corresponde al promedio de intervalos de 15 segundos. Se tomaron muestras de sangre arterial en reposo (al inicio), al minuto y cada 3 minutos durante la prueba para medir los gases respiratorios y los niveles de lactato.

Análisis de los datos

Los resultados en el texto están expresados como media \pm desviación estándar (SD). Las comparaciones entre los protocolos de ejercicio (PM6M y PECP) se hicieron mediante una t-Student pareada. Además, se comparó el VO_2 pico en la PECP y durante los 3 últimos minutos de la PM6M mediante el análisis de Bland & Altman. La significación estadística se fijó para valores de $p < 0,05$ en todos los casos.

Resultados

Características en reposo

Las características antropométricas y funcionales de los pacientes con EPID y con HP se muestran por separado en la tabla 1. En reposo, los pacientes con HP presentaban HP severa,

con índice cardíaco bajo y aumento de la resistencia vascular pulmonar, de severa intensidad de (tabla 1). Diez de los 14 pacientes con HP estaban en clase funcional (CF) I-II de la escala de la World Health Organisation-New York Heart Association (WHO-NYHA)²⁵ y los 4 restantes estaban en CF III-IV. Los dos grupos de pacientes diagnosticados de EPID y de HP presentaban una reducción similar de la capacidad aeróbica, como se muestra en la tabla 2. En la PECP, la carga máxima alcanzada representó el 44% (hombres) y el 56% (mujeres) de los valores de referencia²⁶ en los pacientes con EPID, y el 46% y el 59%, respectivamente, en los casos de HP. En la PM6M, la distancia final recorrida representó el 62% y el 67% de los valores de referencia²⁷ para hombres y mujeres, respectivamente, en la EPID, y el 64% y 68% en la HP.

Enfermedad pulmonar intersticial difusa

El VO_2 , la V_E y la FC presentaron una meseta en las respectivas curvas en relación al tiempo durante los últimos 3 minutos de la PM6M (fig. 1, paneles izquierdos). La SpO_2 disminuyó marcadamente durante la marcha, desde un valor medio en reposo de $95 \pm 2\%$ hasta $84 \pm 10\%$, al final de la prueba ($\Delta SpO_2 -12 \pm 5\%$) ($p < 0,01$). El valor de PaO_2 durante la PM6M cayó hasta 64 ± 19 mmHg ($p=0,001$), sin cambios en la $PaCO_2$ comparado con el valor en reposo. Durante el ejercicio, el cociente V_E/VCO_2 mostró una tendencia decreciente en la PM6M (fig. 2). Sin embargo, los valores alcanzados al final de la prueba

Tabla 2

Respuestas fisiológicas durante la prueba de marcha de 6 minutos y la prueba de esfuerzo cardiopulmonar en la enfermedad pulmonar intersticial difusa y en la hipertensión pulmonar

	EPID Media \pm SD	HP Media \pm SD
Carga, watts		
PECP	63 \pm 15	78 \pm 24
Distancia, m		
PM6M	451 \pm 80	542 \pm 100
VO_2 , ml/kg/min		
PM6M	14 \pm 2	16 \pm 6
PECP	15 \pm 2	16 \pm 2
RER		
PM6M	0,94 \pm 0,11	1,00 \pm 0,12
PECP	1,02 \pm 0,07*	1,17 \pm 0,08*
V_E , l/min		
PM6M	46,4 \pm 15,1	52,2 \pm 15,2
PECP	53,8 \pm 14,6*	68,8 \pm 21,2*
FC, latidos/min		
PM6M	112 \pm 19	142 \pm 24
PECP	125 \pm 20*	146 \pm 23
Pulso O_2 , ml		
PM6M	9,5 \pm 1,3	6,8 \pm 1,9
PECP	9,6 \pm 1,6	7,2 \pm 1,5
[La]art, mmol/l		
PM6M	2,82 \pm 1,46	4,56 \pm 2,43
PECP	4,73 \pm 1,38*	7,14 \pm 2,29*

EPID: enfermedad pulmonar intersticial difusa; FC: frecuencia cardiaca; HP: hipertensión pulmonar; [La]art: lactato en sangre arterial; PECP: prueba de esfuerzo cardiopulmonar; PM6M: prueba de marcha de 6 minutos; Pulso O_2 : pulso de oxígeno; RER: Cociente respiratorio; V_E : ventilación por minuto; VO_2 : Consumo de oxígeno.

Los datos se presentan como media \pm SD (desviación estándar). Los valores registrados en la PM6M corresponden al valor promedio de los últimos 30 segundos de la prueba. En la PECP los valores representados corresponden al ejercicio máximo.

* $p < 0,05$ comparado con la PM6M.

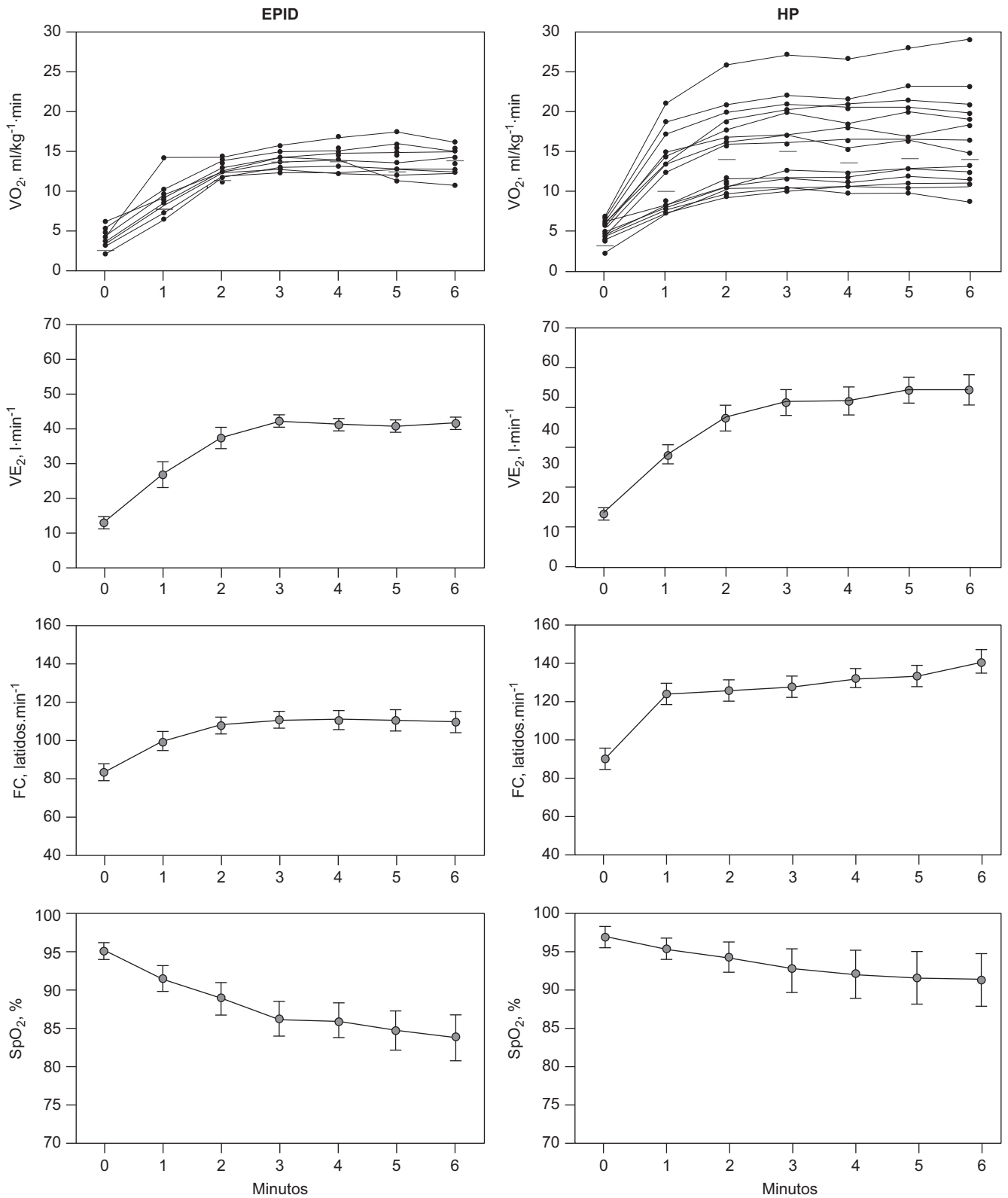


Figura 1. Respuesta cardiopulmonar durante la prueba de marcha de 6 minutos (PM6M) en la enfermedad pulmonar intersticial difusa (EPID), paneles izquierdos, y en la hipertensión pulmonar (HP), paneles derechos. Los resultados se expresan como media \pm desviación estándar para todas las variables. En el caso de los valores de consumo de oxígeno (VO_2) se muestran las respuestas individuales.

(43 ± 11) fueron significativamente más altos que los valores de referencia para esta variable en el umbral anaeróbico (29 ± 4) ($p < 0,05$)²⁸⁻³⁰. El VO_2 alcanzado durante los últimos 3 minutos en

la PM6M (14 ± 2 ml/kg/min) se acercó al valor máximo de VO_2 en el cicloergómetro (15 ± 2 ml/kg/min) (tabla 2). El umbral láctico durante la PECP se identificó en el $34 \pm 9\%$ del VO_2 máximo

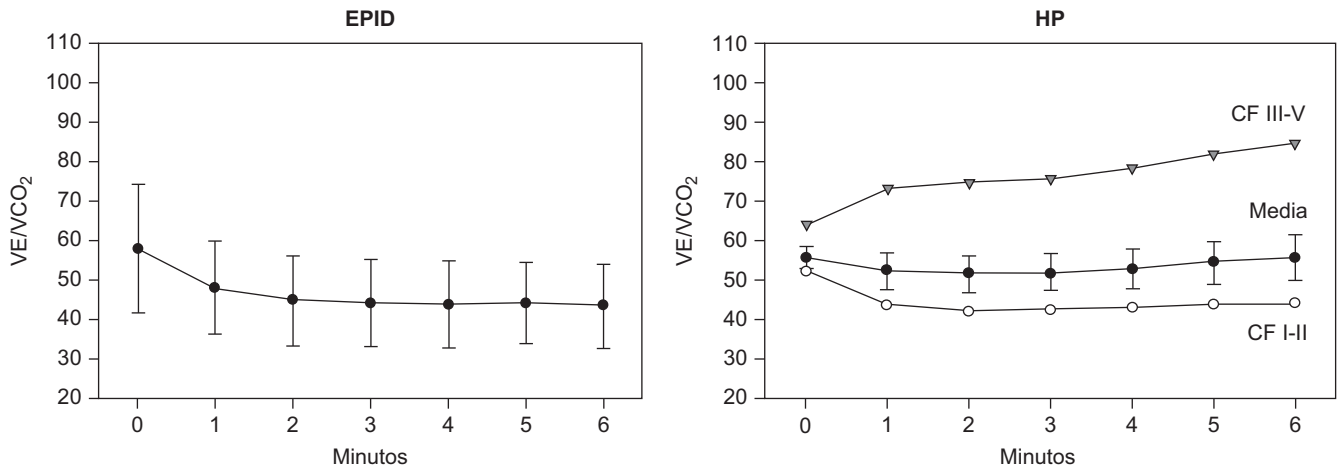


Figura 2. Equivalente ventilatorio de CO₂ en la enfermedad pulmonar intersticial difusa (EPID), panel izquierdo, y en la hipertensión pulmonar (HP), panel derecho. Los resultados se expresan como media ± desviación estándar. En la HP, los resultados también se expresan agrupados por CF (CF: I-II y III-IV).

previsto. Como era de esperar, la V_E, el RER y los niveles de lactato arterial fueron claramente más bajos durante la PM6M que los alcanzados durante la PECP ($p < 0,05$). A pesar de que no hubo diferencias en la SpO₂ inicial entre la PM6M y la PECP, esta variable fue significativamente más baja al final de la PM6M ($84 \pm 10\%$ versus $88 \pm 8\%$) ($p < 0,005$). En la PECP, la incapacidad del pulmón para realizar el intercambio de gases se puso de manifiesto por el significativo aumento del gradiente alveoloarterial de oxígeno (AaPO₂), que alcanzó una diferencia máxima al final del ejercicio (Δ AaPO₂ 23 ± 11 mmHg) ($p < 0,001$).

Hipertensión pulmonar

Las curvas del VO₂ y V_E en función del tiempo también alcanzaron una meseta durante la PM6M en pacientes con HP, pero no la FC (fig. 1, paneles derechos). No se observaron diferencias en el VO₂ entre la PM6M (16 ± 6 ml/kg/min) y la PECP (16 ± 6 ml/kg/min). El umbral láctico durante la PECP se identificó al $34 \pm 13\%$ del VO₂ máximo previsto. La PaO₂ durante la PM6M cayó moderadamente hasta 80 ± 20 mmHg ($p < 0,05$) con un descenso significativo de la PaCO₂ hasta 31 ± 5 mmHg ($p < 0,05$), respecto a la situación de reposo. El cociente respiratorio y los niveles de lactato en sangre durante la PM6M fueron también significativamente más bajos que en la PECP ($p < 0,01$). Estos pacientes también presentaron un aumento significativo del AaPO₂ durante la PECP (Δ AaPO₂ 14 ± 15 mmHg) ($p < 0,05$). El descenso en la SpO₂ durante el ejercicio fue menor durante la PECP (desde $98 \pm 1\%$ hasta $95 \pm 3\%$, Δ SpO₂ $-3 \pm 3\%$) que durante la PM6M (Δ SpO₂ $-5 \pm 3\%$) ($p < 0,05$).

Como se muestra en la figura 2 (panel derecho), los valores de la relación V_E/VCO₂ en los pacientes con HP fueron marcadamente superiores a los valores de referencia en el umbral anaeróbico durante la PECP²⁸⁻³⁰. El aumento de la relación V_E/VCO₂ fue mayor en los pacientes en CF III-IV (85 ± 14), que en aquellos en CF I-II (44 ± 6) ($p < 0,01$). Además, la relación V_E/VCO₂ mostró una correlación negativa significativa con el índice cardiaco ($r = -0,65$) ($p < 0,05$).

Comparaciones entre EPID e HP en las pruebas de esfuerzo

Las respuestas individuales de VO₂ durante la PM6M fueron más heterogéneas en la HP que en el grupo de pacientes con EPID (fig. 1). La V_E fue más baja en la EPID (44 ± 13 l/min) que en los pacientes con HP (52 ± 15 l/min). La frecuencia cardiaca también alcanzó valores más altos en los pacientes con HP respecto a los

pacientes con EPID. A pesar de que la oxigenación arterial en reposo fue similar en los dos grupos de pacientes con EPID e HP, la caída de la SpO₂ al final de la PM6M fue significativamente menor en los pacientes con HP (Δ SpO₂ $-5 \pm 3\%$, $p < 0,001$) que en el grupo con EPID (Δ SpO₂ $-12 \pm 5\%$).

Discusión

El presente estudio demuestra que la PM6M generó una capacidad aeróbica máxima en los dos grupos de pacientes, con EPID y con HP. Esta afirmación se basa en dos observaciones principales; en primer lugar, existe una clara limitación de la capacidad de transporte de oxígeno evaluada por la desaturación de la oxihemoglobina arterial inducida por el ejercicio (fig. 1). Segundo, y no menos importante, los valores de VO₂ al final de los dos protocolos de ejercicio fueron similares (tabla 2), a pesar de que las cargas de trabajo generadas por los 2 protocolos de ejercicio seguramente fueron diferentes¹. La limitación de la capacidad de transporte de oxígeno observada en ambas patologías (EPID y HP) indica que los factores pulmonares y no pulmonares que determinan la oxigenación arterial son incapaces de satisfacer la demanda de oxígeno del músculo durante el ejercicio.

Las respuestas de VO₂ descritas en el presente estudio representan una aportación nueva en los pacientes con EPID, mientras que la información obtenida en la HP es coherente con la información publicada por Deboeck et al¹⁶. Los resultados en la EPID y la HP en nuestro grupo de sujetos muestran una importante diferencia con los resultados observados en los pacientes con EPOC¹⁸ en los que la PM6M se comporta de forma consistente como un ejercicio submáximo de alta intensidad. Del mismo modo, se observó una asociación aceptable entre el VO₂ máximo y el VO₂ al final de la PM6M, evaluada mediante el análisis de Bland & Altman.

En las dos enfermedades estudiadas, las diferencias en las respuestas fisiológicas entre los dos protocolos de ejercicio (tabla 2) fueron similares a los que ya se han publicado en la literatura médica en otras patologías²⁹. La consistencia interna de nuestras observaciones supone una contribución relevante para replantear el uso clínico de la PM6M en estos las dos enfermedades estudiadas. Parece razonable asumir que la realización durante la PM6M del tipo de mediciones fisiológicas efectuadas en este estudio pueda mejorar el proceso de toma de decisiones tanto en la EPID como en la HP.

Pacientes con enfermedad pulmonar intersticial difusa

En la EPID, las alteraciones producidas a nivel del intercambio de gases durante el ejercicio constituyen un factor pronóstico a tener en cuenta para monitorizar el progreso de la enfermedad y modular las intervenciones terapéuticas^{5,6,15,31}. El presente estudio indica que la PM6M mostró, de una forma sistemática, una mayor señal de ineficacia en el intercambio de gases que el ejercicio cardiopulmonar incremental. Tanto el aumento del AaPO₂ inducido por el ejercicio como la caída en la SpO₂ fueron más pronunciados durante la PM6M que durante la PECP, lo que podría explicarse parcialmente por el hecho de que durante la PM6M se ejercita más masa muscular. Está aceptado que la limitación del ejercicio en los pacientes con EPID se explica por la alteración en la oxigenación arterial¹⁴. Los mecanismos pulmonares principales que causan la hipoxia arterial en la EPID son el desequilibrio entre las relaciones de ventilación-perfusión (V_A/Q) y la limitación de la difusión de oxígeno de los alveolos a los capilares¹³. Durante el ejercicio persiste el desequilibrio de las relaciones V_A/Q , empeora la difusión del oxígeno y disminuye la presión parcial de oxígeno en sangre venosa mixta. Todos estos factores juntos explican la caída de la PaO₂, inducida por el ejercicio, observada en pacientes con EPID que, como se ha comentado anteriormente, constituye un marcador de mal pronóstico de la enfermedad.

Pacientes con hipertensión pulmonar

La respuesta al ejercicio de los pacientes con HP indica una limitación cardiovascular debida a un incremento de la poscarga del ventrículo derecho que juega un papel importante a la hora de modular la tolerancia al ejercicio en pacientes con enfermedad vascular pulmonar. En estos pacientes, también juega un papel importante la existencia de un desequilibrio de las relaciones de V_A/Q ; sin embargo, en este caso, el impacto sobre la oxigenación arterial está amplificado por una menor presión parcial de oxígeno en sangre venosa mixta causada por una reducción del gasto cardiaco, que se acentúa durante el ejercicio con el aumento de la demanda de oxígeno³². Cabe destacar también que el cociente V_E/VCO_2 durante el ejercicio fue anormalmente elevado en la HP que en los pacientes con EPID. Además, los pacientes con HP presentaron una correlación negativa significativa entre dicho cociente y el índice cardiaco, coherente con los mecanismos fisiológicos. Del mismo modo, los pacientes con HP más severa (CF III-IV) presentaron valores del cociente V_E/VCO_2 marcadamente más altos que aquellos con limitación leve- moderada (CF I-II). Un estudio retrospectivo reciente publicado por Hoepfer et al³³ revela que tanto la distancia recorrida en la PM6M, la presión en la aurícula derecha como la existencia de una PaCO₂ baja, en reposo y durante el esfuerzo son factores de predicción independientes de supervivencia en los pacientes con HP. Nuestros resultados sugieren que el cociente V_E/VCO_2 durante la PM6M podría constituir una medida indirecta, útil y no invasiva del gasto cardiaco y, en consecuencia, podría constituir un marcador práctico y eficaz para la monitorización clínica de estos pacientes. Se necesitan más estudios para confirmar si la mejoría clínica y el incremento de la distancia recorrida en la PM6M observado con los nuevos tratamientos^{8,34} está acompañado por un incremento del VO₂ junto con una caída del cociente V_E/VCO_2 .

A pesar de que las dos patologías muestran una alteración similar a nivel pulmonar como intercambiador de oxígeno evaluado mediante la diferencia del AaPO₂, la caída de la oxigenación arterial durante la PM6M es más acentuada en la EPID que en la HP (fig. 1). En la EPID se justifica por el hecho de que la PaO₂ durante el ejercicio está próxima al tramo más

pronunciado de la curva de saturación de la oxihemoglobina, sin que se acompañe de cambios en la PaCO₂ al pasar de reposo a ejercicio; en cambio, en los pacientes con HP se produjo una marcada caída de la PaCO₂ durante el ejercicio que mantuvo la oxigenación arterial en la porción plana de la curva de saturación de la oxihemoglobina y previno parcialmente una caída de la SpO₂ inducida por el ejercicio.

Limitaciones del estudio

Reconocemos que nuestro estudio presenta algunas limitaciones que condicionan la generalización de los resultados. En primer lugar, se evalúa una cohorte retrospectiva, ello puede introducir limitaciones en el análisis de los datos recolectados en el momento de la realización de las pruebas. Segundo, se estudian 2 grupos relativamente reducidos de pacientes heterogéneos con las consiguientes limitaciones de las comparaciones efectuadas y de la generalización de los resultados. Sin embargo el propósito principal del estudio es la descripción de variables fisiológicas en los 2 grupos de pacientes. En el primero de los cuales (EPID), las respuestas fisiológicas durante la PM6M no estaban descritas. En el segundo grupo de pacientes (HP) se comparó una cohorte propia con los resultados descritos por Deboeck et al¹⁶, confirmando los hallazgos de estos autores. En tercer lugar, la realización de los 2 protocolos de esfuerzo durante el mismo día puede influenciar el desarrollo del segundo. Sin embargo, por diseño la realización del segundo protocolo de ejercicio se retrasó hasta que los parámetros fisiológicos retornaron a los valores basales. Además, se aleatorizó el orden de los 2 protocolos de ejercicio con lo que este potencial problema tiene una influencia negligible en los resultados finales y no altera las conclusiones de la investigación.

Implicaciones clínicas

Nuestro estudio destaca el potencial de extender las mediciones fisiológicas durante la PM6M para la monitorización de los pacientes con EPID y HP en la práctica clínica. La limitación de la capacidad aeróbica durante la PM6M en los dos trastornos es claramente el resultado de diferentes mecanismos fisiológicos. En los pacientes con EPID, la caída de la SpO₂ inducida por el ejercicio parece jugar un papel decisivo que limita el comportamiento mientras que el incremento de la poscarga del ventrículo derecho constituye el mecanismo que conduce a la limitación del ejercicio en los pacientes con HP. A pesar de que las actuales investigaciones se realizaron en un grupo de estudio bastante reducido, las características de los resultados apoyan firmemente la relevancia clínica de los mismos. La aplicabilidad clínica de la PM6M y su idoneidad para el control longitudinal tanto de la evolución de la enfermedad como de los efectos de las intervenciones terapéuticas da una gran relevancia clínica al presente estudio.

Los continuos avances en las tecnologías móviles facilitan mediciones remotas de las variables fisiológicas durante la marcha y las actividades de la vida cotidiana lo que abre nuevos caminos para la evaluación clínica de los pacientes, tanto en lo que respecta a terapias innovadoras como a su seguimiento. Sin embargo, somos conscientes de que el impacto clínico de las actuales observaciones necesitará posteriores ensayos prospectivos.

Financiación

Financiado por la *Fundació Catalana de Pneumologia* (FUCAP 2005), el *Comissionat per a Universitats i Recerca de la Generalitat de*

Catalunya (2005-SGR-00822); y el Fondo de Investigación Sanitaria (FIS 061510 y FIS PI060064, FIS-IDIBAPS CM05/00118).

Bibliografía

- Fleg JL, Pina IL, Balady GJ, Chaitman BR, Fletcher B, Lavie C, et al. Assessment of functional capacity in clinical and research applications: An advisory from the Committee on Exercise, Rehabilitation, and Prevention, Council on Clinical Cardiology, American Heart Association. *Circulation*. 2000;102:1591-7.
- Palange P, Ward SA, Carlsen KH, Casaburi R, Gallagher CG, Gosselink R, et al. Recommendations on the use of exercise testing in clinical practice. *Eur Respir J*. 2007;29:185-209.
- Miyamoto S, Nagaya N, Satoh T, Kyotani S, Sakamaki F, Fujita M, et al. Clinical correlates and prognostic significance of six-minute walk test in patients with primary pulmonary hypertension. Comparison with cardiopulmonary exercise testing. *Am J Respir Crit Care Med*. 2000;161:487-92.
- Sun XG, Hansen JE, Oudiz RJ, Wasserman K. Exercise pathophysiology in patients with primary pulmonary hypertension. *Circulation*. 2001;104:429-35.
- Flaherty KR, Andrei AC, Murray S, Fraley C, Colby TV, Travis WD, et al. Idiopathic pulmonary fibrosis: prognostic value of changes in physiology and six-minute-walk test. *Am J Respir Crit Care Med*. 2006;174:803-9.
- Lederer DJ, Arcasoy SM, Wilt JS, D'Ovidio F, Sonett JR, Kawut SM. Six-minute-walk distance predicts waiting list survival in idiopathic pulmonary fibrosis. *Am J Respir Crit Care Med*. 2006;174:659-64.
- Xaubet A, Ancochea J, Blanquer R, Montero C, Morell F, Rodriguez BE, et al. Diagnosis and treatment of diffuse interstitial lung diseases. *Arch Bronconeumol*. 2003;39:580-600.
- Galie N, Ghofrani HA, Torbicki A, Barst RJ, Rubin LJ, Badesch D, et al. Sildenafil citrate therapy for pulmonary arterial hypertension. *N Engl J Med*. 2005;353:2148-57.
- Rubin LJ, Badesch DB, Barst RJ, Galie N, Black CM, Keogh A, et al. Bosentan therapy for pulmonary arterial hypertension. *N Engl J Med*. 2002;347:996-1003.
- Sitbon O, Humbert M, Nunes H, Parent F, Garcia G, Herve P, et al. Long-term intravenous epoprostenol infusion in primary pulmonary hypertension: prognostic factors and survival. *J Am Coll Cardiol*. 2002;40:780-8.
- Frost AE, Langleben D, Oudiz R, Hill N, Horn E, McLaughlin V, et al. The 6-min walk test (6MW) as an efficacy endpoint in pulmonary arterial hypertension clinical trials: demonstration of a ceiling effect. *Vascul Pharmacol*. 2005;43:36-9.
- Rich S. The current treatment of pulmonary arterial hypertension: time to redefine success. *Chest*. 2006;130:1198-202.
- Agusti AG, Roca J, Gea J, Wagner PD, Xaubet A, Rodriguez-Roisin R. Mechanisms of gas-exchange impairment in idiopathic pulmonary fibrosis. *Am Rev Respir Dis*. 1991;143:219-25.
- Harris-Eze AO, Sridhar G, Clemens RE, Zintel TA, Gallagher CG, Marciniuk DD. Role of hypoxemia and pulmonary mechanics in exercise limitation in interstitial lung disease. *Am J Respir Crit Care Med*. 1996;154:994-1001.
- Lama VN, Flaherty KR, Toews GB, Colby TV, Travis WD, Long Q, et al. Prognostic value of desaturation during a 6-minute walk test in idiopathic interstitial pneumonia. *Am J Respir Crit Care Med*. 2003;168:1084-90.
- Deboeck G, Niset G, Vachiery JL, Moraine JJ, Naeije R. Physiological response to the six-minute walk test in pulmonary arterial hypertension. *Eur Respir J*. 2005;26:667-72.
- Casas A, Vilaro J, Rabinovich R, Mayer A, Barberá JA, Rodriguez-Roisin R, et al. Encouraged 6-min walking test indicates maximum sustainable exercise in COPD patients. *Chest*. 2005;128:55-61.
- Troosters T, Vilaro J, Rabinovich R, Casas A, Barbera JA, Rodriguez-Roisin R, et al. Physiological responses to the 6-min walk test in patients with chronic obstructive pulmonary disease. *Eur Respir J*. 2002;20:564-9.
- American Thoracic Society/European Respiratory Society International Multi-disciplinary Consensus Classification of the Idiopathic Interstitial Pneumonias. This joint statement of the American Thoracic Society (ATS), and the European Respiratory Society (ERS) was adopted by the ATS board of directors, June 2001 and by the ERS Executive Committee, June 2001. *Am J Respir Crit Care Med*. 2002;165:277-4.
- Roca J, Burgos F, Sunyer J, Saez M, Chinn S, Anto JM, et al. Group of the European Community Respiratory Health Survey. Reference values for forced spirometry. *Eur Respir J*. 1998;11:1354-62.
- Roca J, Burgos F, Barberá JA, Sunyer J, Rodriguez-Roisin R, Castellsague J, et al. Prediction equations for plethysmographic lung volumes. *Respir Med*. 1998;92:454-60.
- Chemla D, Castelain V, Herve P, Lecarpentier Y, Brimiouille S. Haemodynamic evaluation of pulmonary hypertension. *Eur Respir J*. 2002;20:1314-31.
- ATS statement: guidelines for the six-minute walk test. *Am J Respir Crit Care Med*. 2002;166:111-7.
- [Cardiopulmonary exercise tests] *Arch Bronconeumol*. 2001;37:247-8.
- Rich S. Executive Summary from the World Symposium on Primary Pulmonary Hypertension 1998. Co-sponsored by The World Health Organization. 1998.
- Jones NL, Makrides L, Hitchcock C, Chypchar T, McCartney N. Normal standards for an incremental progressive cycle ergometer test. *Am Rev Respir Dis*. 1985;131:700-8.
- Troosters T, Gosselink R, Decramer M. Six minute walking distance in healthy elderly subjects. *Eur Respir J*. 1999;14:270-4.
- Neder JA, Nery LE, Peres C, Whipp BJ. Reference values for dynamic responses to incremental cycle ergometry in males and females aged 20 to 80. *Am J Respir Crit Care Med*. 2001;164:1481-6.
- Palange P, Forte S, Onorati P, Manfredi F, Serra P, Carlone S. Ventilatory and metabolic adaptations to walking and cycling in patients with COPD. *J Appl Physiol*. 2000;88:1715-20.
- Wasserman K, Hansen JE, Sue DY, Whipp BJ, Casaburi R. Principles of exercise testing and interpretation. Pennsylvania, USA, 1994.
- Hallstrand TS, Boitano LJ, Johnson WC, Spada CA, Hayes JG, Raghu G. The timed walk test as a measure of severity and survival in idiopathic pulmonary fibrosis. *Eur Respir J*. 2005;25:96-103.
- Dantzker DR, D'Alonzo GE. Pulmonary gas exchange and exercise performance in pulmonary hypertension. *Chest*. 1985;88:2555-75.
- Hoepfer MM, Pletz MW, Golpon H, Welte T. Prognostic value of blood gas analyses in patients with idiopathic pulmonary arterial hypertension. *Eur Respir J*. 2007;29:944-50.
- Channick RN, Simonneau G, Sitbon O, Robbins IM, Frost A, Tapson VF, et al. Effects of the dual endothelin-receptor antagonist bosentan in patients with pulmonary hypertension: a randomised placebo-controlled study. *Lancet*. 2001;358:1119-23.